

03/08/2020  
סימוכין: 430758  
דוא"ל: c-tender@ingl.co.il  
מגדל עתידים קומה 32  
קריית עתידים  
ת.ד. 58177, תל אביב 6158101  
www.ingl.co.il

לכבוד:  
משתתפי מכרז פומבי להקמת מאגר  
ספקים למתן שירותי תכנון מפורט  
להקמת מערכת להולכת גז טבעי  
(INGL/TENDER/2020/09)

## באמצעות דוא"ל

### הנדון: הבהרה ותיקון מס' 2 -

מכרז פומבי להקמת מאגר ספקים למתן שירותי תכנון מפורט להקמת מערכת להולכת גז טבעי  
INGL/TENDER/2020/09 (להלן: "המכרז")

#### 1. כללי:

- 1.1. אלא אם יאמר להלן אחרת, לכל המונחים במסמך זה תהיה המשמעות שניתנה להם במסמכי המכרז.
- 1.2. ההבהרות ו/או התיקונים במסגרת מסמך זה יחייבו את המציעים ויחשבו כחלק בלתי נפרד מהמכרז.
- 1.3. השינויים היחידים מן האמור במסמכי המכרז הינם כמפורט במסמך זה בלבד ו/או בכל מסמך רשמי אחר שנשלח ו/או שישלח על ידי החברה, ככל שישלח בעתיד.
- 1.4. האמור במסגרת מסמך זה אינו גורע מן האמור במסמכי המכרז, אלא אם יאמר אחרת במפורש.
- 1.5. הינכם מתבקשים לאשר קבלת מסמך זה באמצעות האישור המצ"ב ולהעבירו חתום למשרדי החברה מיד עם קבלתו. כמו כן, עליכם לצרף מסמך זה להצעתכם יחד עם כל המסמכים המצורפים אליו, כשהם חתומים בכל עמוד.

#### 2. להלן הבהרה מס' 2

שאלה	מכרז, סעיפים	1.
אנו נדרשים לחתום על הסכם עם חברת ההנדסה הזרה על פי הנוסח שנקבע בנספח ח' למסמכי המכרז.	8.3.1,	
במסמך זה נדרשת החברה הזרה להצהיר כי היא מכירה את כל דרישות המכרז.	16.4,	
אולם לשאלתם מה כוללות דרישות אלה, נראה כי אנו נידרש לתרגם את כל מסמכי המכרז לאנגלית, מה שעשוי לקחת זמן רב.	נספח ח',	
מאידך, יש לנו כבר הסכם הבנות עם החברה הזרה, המספקת לנו שירותים אלה כבר שנים רבות. מסמך זה נחתם לקראת מכרז המתכננים של 2015, התקבל ואושר על ידכם.	הסכם שירותים	
• נבקש לאשר את תוכנו של מסמך ההבנות שצורף במקום הנוסח המופיע בנספח ח' למכרז.	עם חברת הנדסה זרה	
• לחלופין – להעביר לנו גרסא אנגלית של מסמכי המכרז, במידה וקיימים, או לדחות את הגשת המכרז בכשבוועיים עד להשלמת התרגום וחזרתם לעבודה של חלק מאנשי המפתח של החברה הזרה.		

עמוד 1 מתוך 2

תשובה	
<p>חברת ההנדסה הזרה אינה מחויבת להכיר את כל תנאי המכרז וההסכם השירותים שצורף לו, אלא להכיר את הנושאים הרלבנטיים לתמיכה בשירותים שתעמיד למציע בלבד:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. תנאי הסף והאיכות במכרז ביחס אליה ולמנהל הפרויקט מטעמה.</li> <li>2. נספח ח' למכרז "נוסח הצהרה למתן שירותים למתכנן ע"י חברת הנדסה זרה" – לפיו נדרש כי החברה הזרה, בין היתר, תכיר את התחומים הקשורים לשירותי התכנון בהתאם לנושאים המופיעים <u>במפרטים הטכניים ("Specifications")</u> שלהלן מתוך ההסכם (להבדיל מכל מסמכי המכרז וההסכם):             <ul style="list-style-type: none"> <li>נספח א' – תיאור כללי של שירותי התכנון;</li> <li>נספח ב' – מפרט טכני לתכנון מפורט;</li> <li>נספח ב' 1 – תוספות למפרט הטכני לתכנון;</li> <li>נספח ה' – הנחיות להכנת תכנית עבודה.</li> </ul> </li> </ol> <p>בהתאם, על המציע להסביר לחברה הזרה את מהות הדרישות שלעיל או לתרגם עבורה. נספח ח' למכרז אינו תחליף להסכם שירותים שיחתם בין המציע (המתכנן) לחברת ההנדסה הזרה, שניהם יוגשו יחדיו בהצעת המציע. מאופי המכרז, החברה מנועה מלאשר ולהתייחס למסמכים טרם מועד הגשת ההצעות.</p>	

### 3. להלן תיקון מס' 2

המועד האחרון להגשת הצעות הקבוע בסעיף 11.1(ג) למכרז נדחה בזאת:  
המועד המעודכן להגשת הצעות הינו החל מיום 23/8/2020 בין השעות 09:00 עד 17:00 ולא יאוחר מיום 24/8/2020 בשעה 17:00.

בכבוד רב,

נתיב הגז הטבעי לישראל בע"מ

### אישור קבלה

אנו, החתומים מטה, מאשרים בזאת, כי קיבלנו את הבהרה ותיקון מס' 2 – מכרז פומבי להקמת מאגר ספקים למתן שירותי תכנון מפורט להקמת מערכת להולכת גז טבעי INGL/TENDER/2020/09 (להלן: "המכרז") וכן, ידוע לנו שכל האמור בו מהווה חלק ממסמכי המכרז לכל דבר ועניין, כאילו נכלל בהם מלכתחילה. אנו מאשרים, כי השינויים היחידים מן האמור במסמכי המכרז הינם כמפורט במסמך זה בלבד ובתיקונים רשמיים קודמים שנשלחו ו/או בכל מסמך רשמי אחר שישלח על ידי החברה, ככל שישלח, בעתיד.

תאריך: \_\_\_\_\_ חתימה: \_\_\_\_\_ חותמת: \_\_\_\_\_

עמוד 2 מתוך 2